



## Assemblée générale

Distr.  
GENERALE

A/46/710  
29 novembre 1991  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS/FRANCAIS

---

Quarante-sixième session  
Point 31 de l'ordre du jour

LA SITUATION EN AMERIQUE CENTRALE : MENACES CONTRE LA PAIX ET LA  
SECURITE INTERNATIONALES ET INITIATIVES DE PAIX

Lettre datée du 26 novembre 1991, adressée au Secrétaire  
général par le Représentant permanent des Pays-Bas auprès  
de l'Organisation des Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte, en anglais et en français, d'une déclaration de la Communauté européenne et de ses Etats membres sur la situation en El Salvador, publiée le 26 novembre 1991 (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 31 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Robert J. VAN SCHAİK

ANNEXE

Déclaration sur la situation en El Salvador, publiée à Bruxelles  
le 26 novembre 1991 par la Communauté européenne

La Communauté européenne et ses Etats membres accueillent chaleureusement l'annonce faite par le Front Farabundo Marti pour la libération nationale (FMLN) le 14 novembre, déclarant qu'il cessera toutes opérations offensives au Salvador le 16 novembre à minuit. Ils sont également encouragés par la réponse positive du Président Cristiani à cette annonce.

Toutefois, la Communauté européenne et ses Etats membres sont préoccupés par les nouvelles d'actes de violence continus, commis par les deux côtés, à l'inclusion des actions de la part de certaines unités de l'armée salvadorienne, à la suite de la nouvelle situation créée par l'annonce unilatérale du FMLN. Ces actes pourraient mettre en péril le processus de négociation en cours.

La Communauté européenne et ses Etats membres sont convaincus que la retenue et la bonne volonté des deux côtés sont nécessaires si une cessation des effusions de sang et un accord sur un cessez-le-feu permanent doivent être réalisés. Ils expriment le ferme espoir que les deux parties poursuivront leurs efforts pour parvenir à une solution politique d'ensemble, de façon à conclure avec succès le processus de négociation.

-----